

Les dirigeants d'Amérique latine appellent à "renforcer" l'intégration régionale

Lors du sommet de la Celac (Communauté des États d'Amérique latine et des Caraïbes), Lula s'est engagé à relancer l'intégration tous azimuts, "bilatéralement, dans le Mercosur, dans l'Unasur, dans la Celac". Citant ainsi une union douanière (le Mercosur, avec l'Argentine, l'Uruguay et le Paraguay) récemment au bord du déchirement, et une moribonde "Union sud-américaine" (Unasur) créée en 2008 à son initiative et celle du Vénézuélien Hugo Chavez.

"La démocratie court clairement un risque avec des secteurs de l'ultradroite qui se sont redressés", a lancé le président Argentin Alberto Fernandez (centre-gauche) citant notamment la "folie de Brasilia" de janvier 2023, ou l'attentat contre la vice-présidente argentine, Cristina Kirchner, en septembre 2022. "Nous devons renforcer les institutions de notre région (...), convertir nos paroles en institutions et en faits, faire en sorte que l'intégration devienne réalité", a poursuivi Alberto Fernandez. "L'Amérique latine est en faillite du point de vue institutionnel (...). Elle n'a pas réussi à s'insérer collectivement dans le monde", diagnostique Ignacio Bartsaghi, expert en relations internationales et intégration régionale de l'Université catholique d'Uruguay.

*Adapté de **France24.com**, 25/01/23*

Les dirigeants d'Amérique latine appellent à "renforcer" l'intégration régionale

- *Los dirigentes de América Latina llaman a "reforzar / consolidar" la integración regional*
- *Los mandatarios de Latinoamérica llaman a "fortalecer" la integración regional*

Lors du sommet de la Celac (Communauté des États d'Amérique latine et des Caraïbes), Lula s'est engagé à relancer l'intégration tous azimuts, "bilatéralement, dans le Mercosur, dans l'Unasur, dans la Celac".

- *Durante la cumbre de la CELAC (Comunidad de los Estados de América Latina y el Caribe), Lula se comprometió a reactivar la integración a todos los niveles / por todos los medios "de forma bilateral, en el Mercosur, en la UNASUR, la CELAC".*
- *Durante la cumbre de la CELAC (Comunidad de los Estados de América Latina y el Caribe), Lula se comprometió a reactivar la integración bajo todas sus formas / de todas las maneras posibles "de forma bilateral, en el Mercosur, en la UNASUR, la CELAC".*

Citant ainsi une union douanière (le Mercosur, avec l'Argentine, l'Uruguay et le Paraguay) récemment au bord du déchirement, (...)

- *Se refirió de esta manera a una unión aduanera (el Mercosur, con Argentina, Uruguay y Paraguay) recientemente al borde de la ruptura, (...)*
- *Citó así una unión aduanera (el Mercosur, con Argentina, Uruguay y Paraguay) recientemente a punto de sufrir una ruptura / un desgarré, (...)*

(...) et une moribonde "Union sud-américaine" (Unasur) créée en 2008 à son initiative et celle du Vénézuélien Hugo Chavez.

- *(...) y a una moribunda "Unión suramericana" (UNASUR) creada en 2008 por iniciativa propia y por la del Venezolano Hugo Chávez.*
- *(...) y una agonizante "Unión sudamericana" (UNASUR) creada en 2008 a su iniciativa y la del venezolano Hugo Chávez.*

"La démocratie court clairement un risque avec des secteurs de l'ultradroite qui se sont redressés", a lancé le président Argentin Alberto Fernandez (centre-gauche) (...)

- *"La democracia corre claramente un riesgo con sectores de la ultraderecha que se han recuperado", lanzó / declaró el presidente argentino Alberto Fernández (...)*
- *"La democracia corre claramente un riesgo con partes de la ultraderecha que recobraron fuerza", soltó / espetó el presidente argentino Alberto Fernández (...)*

(...) citant notamment la "folie de Brasilia" de janvier 2023, ou l'attentat contre la vice-présidente argentine, Cristina Kirchner, en septembre 2022.

- *(...) citando especialmente / mencionando particularmente la "locura de Brasilia"⁽¹⁾ de enero de 2023, o el atentado contra la vicepresidenta argentina, Cristina Kirchner en septiembre de 2022.*
- *(...) haciendo particular mención de la "locura de Brasilia"⁽¹⁾ de enero de 2023, o del*

atentado contra la vicepresidenta argentina, Cristina Kirchner en septiembre de 2022.

(1) intento de golpe de Estado de la ultra derecha bolsonarista en enero de 23, asalto a las instituciones en Brasilia, símbolos de la democracia, con motivo de la elección de Lula (por falta de reconocimiento de su derrota por parte de Bolsonaro).

"Nous devons renforcer les institutions de notre région (...), convertir nos paroles en institutions et en faits, faire en sorte que l'intégration devienne réalité", a poursuivi Alberto Fernandez.

- ***“Debemos reforzar las instituciones de la región, convertir nuestras palabras en instituciones y en hechos, lograr / conseguir que la integración se haga realidad”, prosiguió Alberto Fernández.***
- ***“Tenemos que fortalecer / consolidar las instituciones de nuestra región, transformar nuestras palabras en instituciones y en hechos, permitir / hacer que la integración se vuelva realidad”, continuó Alberto Fernández.***

"L'Amérique latine est en faillite du point de vue institutionnel (...).

- ***“América Latina está en quiebra al nivel institucional.***
- ***“América Latina se está desmoronando desde un punto de vista institucional.***

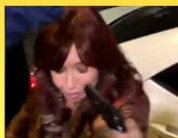
Elle n'a pas réussi à s'insérer collectivement dans le monde", diagnostique Ignacio Bartesaghi, expert en relations internationales et intégration régionale de l'Université catholique d'Uruguay.

- ***No ha conseguido / logrado integrarse de manera colectiva en el mundo”, analiza Ignacio Bartesaghi, experto en relaciones internacionales e integración regional de la Universidad católica de Uruguay.***
- ***No consiguió / logró incorporarse de forma colectiva al mundo”, diagnostica Ignacio Bartesaghi, experto en relaciones internacionales e integración regional de la Universidad católica de Uruguay.***

La actualidad 2022-2023

Septiembre de 2022:

Tentativa de asesinato de Cristina Fernández de Kirchner



- **1.09.2022:** cuando CFK regresaba a su domicilio un hombre le apuntó con una pistola sin conseguir disparar. El atacante resultó inmediatamente detenido por militantes y entregado a la policía.
- **El atacante:** 35 años, con antecedentes judiciales. Simpatizante neonazi, varias declaraciones en RRSS contra el peronismo y CFK. Tres detenidos más: su pareja y dos amigos de ambos por "planificación previa".
- **Misterio: la pistola, en perfecto estado de funcionamiento, no disparó.**
- **Fecha:** en pleno proceso contra la vice presidenta CFK por varios delitos de corrupción. 12 años de prisión reclamados por el fiscal.
- **2015:** homicidio camuflado en suicidio del fiscal Nisman, un día antes de presentar ante el congreso su denuncia contra la entonces presidenta CFK por supuestamente encubrir a los terroristas iraníes responsables en 1994 del mayor atentado antisemita cometido en Argentina.

E.Besnard-Javaudin , CPGE lycée Chateaubriand, Rennes, 2022-2023

La actualidad 2022-2023

Enero de 2023:

Ataque "bolsonarista" a los tres poderes en Brasil



- Rechazo por los bolsonaristas de las elecciones de octubre de 2022. Victoria más reñida de la historia de Brasil (51%/49%).
- Desde la proclamación de los resultados, partidarios radicales del expresidente cortaron carreteras, crearon un clima de violencia, manifestaron ante los cuarteles militares para tratar de provocar un golpe militar y "restaurar el orden".
- **8 de enero de 2023:** Asalto a la Plaza de los Tres Poderes de Brasilia de 2023 (Corte Suprema Federal, Congreso, Palacio presidencial).
- **Clara influencia del Asalto al Capitolio de los trumpistas el 6 de enero de 2021.**
- Preparación y coordinación previa por RR.SS. Decenas de autobuses de todo Brasil llegaron a Brasilia con simpatizantes de Bolsonaro. Totalizaron unas 4000 personas. Numerosos enfrentamientos con la policía, inmediatas detenciones de unas 300 personas. Vandalismo generalizado en los tres edificios.
- **Unánime condena internacional.**
- Tibia condena por parte de Bolsonaro que vive en EE.UU. desde diciembre de 2022. **El ex presidente negó cualquier responsabilidad en el asalto.**

E.Besnard-Javaudin , CPGE lycée Chateaubriand, Rennes, 2022-2023